

**Regolamento**  
**della legge sul rilancio dell'occupazione e sul sostegno ai disoccupati**  
**(RL-rilocc)<sup>1</sup>**  
 (del 4 febbraio 1998)

IL CONSIGLIO DI STATO  
 DELLA REPUBBLICA E CANTONE TICINO

vista la legge sul rilancio dell'occupazione e sul sostegno ai disoccupati del 13 ottobre 1997 (L-rilocc);

richiamate:

- la legge sull'assicurazione contro la disoccupazione del 25 giugno 1982 (LADI);
- l'ordinanza su l'assicurazione obbligatoria contro la disoccupazione e l'indennità per insolvenza del 31 agosto 1983 (OADI)

**decreta:**

Capitolo I

**Autorità, competenze e beneficiari**

**Autorità**

**Art. 1<sup>2</sup>** Sono competenti per l'applicazione della LADI e della L-rilocc:

- a) la Divisione dell'economia;
- b) la Sezione del lavoro (SdL), gli Uffici regionali di collocamento (URC), l'Ufficio delle misure attive (UMA) e l'Ufficio giuridico (UG);
- c) la Cassa cantonale di assicurazione contro la disoccupazione (CCAD) e le casse di disoccupazione private riconosciute dall'Ufficio di compensazione dell'assicurazione contro la disoccupazione;
- d) le Commissioni tripartite.

**Competenze della Divisione dell'economia**

**Art. 1a<sup>3</sup>** I seguenti compiti sono delegati alla Divisione dell'economia:

- a) rappresentare l'autorità cantonale in seno all'Associazione Svizzera degli Uffici del Lavoro (AUSL);
- b) stipulare il contratto di prestazione con la società di fideiussione CF Sud;
- c) decidere la rappresentanza nelle sottocommissioni dell'AUSL.

**Competenze della Sezione del lavoro<sup>4</sup>**

**Art. 2** I seguenti compiti sono delegati alla Sezione del lavoro:<sup>5</sup>

- a) emanare le disposizioni necessarie ad assicurare il funzionamento, la conduzione e la gestione delle unità a lei subordinate;<sup>6</sup>
- b) rendere periodicamente conto alle autorità federali di sorveglianza nell'ambito della LADI (art. 85 cpv. 1 lett. k LADI);<sup>7</sup>
- c) prendere le decisioni e svolgere i compiti che l'ordinamento federale e cantonale, in materia di disoccupazione e collocamento, non riserva esplicitamente ad altre autorità;<sup>8</sup>
- d) preavvisare gli addebiti diretti del Fondo di compensazione dell'assicurazione contro la disoccupazione a carico dell'autorità cantonale;<sup>9</sup>

<sup>1</sup> Titolo modificato dal R 10.12.2015; in vigore dal 1.1.2016 - BU 2015, 550.

<sup>2</sup> Art. modificato dal R 5.6.2019; in vigore dal 19.7.2019 - BU 2019, 263; precedenti modifiche: BU 2003, 281 e 513; BU 2008, 37.

<sup>3</sup> Art. introdotto dal R 5.6.2019; in vigore dal 19.7.2019 - BU 2019, 263.

<sup>4</sup> Nota marginale modificata dal R 5.6.2019; in vigore dal 19.7.2019 - BU 2019, 263; precedenti modifiche: BU 2003, 281 e 513.

<sup>5</sup> Frase modificata dal R 5.6.2019; in vigore dal 19.7.2019 - BU 2019, 263; precedenti modifiche: BU 2003, 281 e 513.

<sup>6</sup> Lett. modificata dal R 15.10.2003; in vigore dal 5.11.2003 - BU 2003, 281 e 513.

<sup>7</sup> Lett. modificata dal R 15.10.2003; in vigore dal 5.11.2003 - BU 2003, 281 e 513.

<sup>8</sup> Lett. modificata dal R 15.10.2003; in vigore dal 5.11.2003 - BU 2003, 281 e 513.

<sup>9</sup> Lett. modificata dal R 5.6.2019; in vigore dal 19.7.2019 - BU 2019, 263.

- e) prendere le decisioni e svolgere i compiti che l'ordinamento federale e cantonale in materia di disoccupazione non riserva esplicitamente ad altre autorità;
- f) aggiudicare mandati a medici di fiducia relativi agli accertamenti previsti dagli art. 15 cpv. 3 e 28 cpv. 5 LADI;<sup>10</sup>
- g) decidere in merito alle misure di rilancio dell'occupazione previste dagli art. 8 e 9 L-rilocc;<sup>11</sup>
- h) decidere ed effettuare il pagamento della quota di membro dell'AUSL.<sup>12</sup>

### Competenze degli Uffici regionali di collocamento<sup>13</sup>

**Art. 2a<sup>14</sup>** I seguenti compiti sono delegati agli Uffici regionali di collocamento:<sup>15</sup>

- a) la consulenza e il collocamento dei disoccupati (art. 85 cpv. 1 lett. a LADI);
- b) decidere in merito all'assegnazione dei partecipanti ai provvedimenti di formazione e di occupazione ai sensi della LADI (art. 85 cpv. 1 lett. b LADI);<sup>16</sup>
- c) assegnare occupazioni adeguate e impartire istruzioni agli assicurati (art. 85 cpv. 1 lett. c LADI);
- d) eseguire le prescrizioni di controllo della LADI (art. 85 cpv. 1 lett. f LADI);
- e) sospendere gli assicurati dal diritto alle prestazioni in relazione alle ricerche di lavoro, al mancato rispetto di istruzioni e delle prescrizioni di controllo di loro competenza sino ad un massimo di 18 giorni (art. 85 cpv. 1 lett. g LADI);
- f) ricevere l'annuncio personale in disoccupazione dell'assicurato (art. 19 OADI);<sup>17</sup>
- g) ordinare un esame da parte del medico fiduciario nei casi previsti dagli art. 15 cpv. 3 e 28 cpv. 5 LADI.<sup>18</sup>

<sup>2</sup>Sono costituiti cinque URC, ubicati a: Chiasso, Lugano, Bellinzona, Biasca e Locarno. I comprensori dei singoli URC sono determinati mediante l'allegato 2.

### Competenze dell'Ufficio delle misure attive<sup>19</sup>

**Art. 2b<sup>20</sup>** I seguenti compiti sono delegati all'Ufficio delle misure attive:<sup>21</sup>

- a) approntare i provvedimenti del mercato del lavoro;
- b) preavvisare, oppure decidere entro i limiti finanziari fissati dall'autorità di vigilanza federale (art. 81e cpv. 4 OADI), le domande di sussidio relative ai provvedimenti collettivi del mercato del lavoro (art. 85 cpv. 1 lett. h LADI);<sup>22</sup>
- c) decidere in merito all'attribuzione dei sussidi per gli assicurati pendolari e soggiornati settimanali (art. 68 LADI), degli assegni per il periodo d'introduzione (art. 65 LADI), degli assegni di formazione (art. 66a LADI), del sostegno al promovimento dell'attività lucrativa indipendente (art. 71a LADI) e dei provvedimenti di formazione ad esso connessi;<sup>23</sup>
- d) rendere periodicamente rapporto all'ufficio di compensazione in merito alla propria attività (art. 85 cpv. 1 lett. j LADI);
- e) attribuire tramite decisioni individuali le misure cantonali di rilancio dell'occupazione previste dagli art. 3, 4a, 4b, 4c, 5, 5a, 5b, 6, 7, 11 e 13 L-rilocc;<sup>24</sup>
- f) impartire istruzioni generali d'esecuzione, vigilare sulla qualità d'esecuzione e sul raggiungimento degli obiettivi dei provvedimenti del mercato del lavoro.<sup>25</sup>

<sup>10</sup> Lett. modificata dal R 5.6.2019; in vigore dal 19.7.2019 - BU 2019, 263.

<sup>11</sup> Lett. introdotta dal R 5.6.2019; in vigore dal 19.7.2019 - BU 2019, 263.

<sup>12</sup> Lett. introdotta dal R 5.6.2019; in vigore dal 19.7.2019 - BU 2019, 263.

<sup>13</sup> Nota marginale modificata dal R 5.6.2019; in vigore dal 19.7.2019 - BU 2019, 263; precedente modifica: BU 2008, 37.

<sup>14</sup> Art. modificato dal R 23.1.2008; in vigore dal 1.1.2008 - BU 2008, 37; precedente modifica: BU 2003, 281 e 513.

<sup>15</sup> Frase modificata dal R 5.6.2019; in vigore dal 19.7.2019 - BU 2019, 263.

<sup>16</sup> Lett. modificata dal R 5.6.2019; in vigore dal 19.7.2019 - BU 2019, 263.

<sup>17</sup> Lett. introdotta dal R 29.9.2009; in vigore dal 1.1.2010 - BU 2009, 492.

<sup>18</sup> Lett. introdotta dal R 5.6.2019; in vigore dal 19.7.2019 - BU 2019, 263.

<sup>19</sup> Nota marginale modificata dal R 5.6.2019; in vigore dal 19.7.2019 - BU 2019, 263; precedente modifica: BU 2008, 37.

<sup>20</sup> Art. introdotto dal R 15.10.2003; in vigore dal 5.11.2003 - BU 2003, 281 e 513.

<sup>21</sup> Frase modificata dal R 5.6.2019; in vigore dal 19.7.2019 - BU 2019, 263.

<sup>22</sup> Lett. modificata dal R 23.1.2008; in vigore dal 1.1.2008 - BU 2008, 37.

<sup>23</sup> Lett. modificata dal R 23.1.2008; in vigore dal 1.1.2008 - BU 2008, 37.

<sup>24</sup> Lett. modificata dal R 5.6.2019; in vigore dal 19.7.2019 - BU 2019, 263.

<sup>25</sup> Lett. introdotta dal R 5.6.2019; in vigore dal 19.7.2019 - BU 2019, 263.

**Competenze dell'Ufficio giuridico<sup>26</sup>**

**Art. 2c<sup>27</sup>** I seguenti compiti sono delegati all'Ufficio giuridico:<sup>28</sup>

- a) decidere in merito all'idoneità al collocamento (art. 85 cpv. 1 lett. d LADI);<sup>29</sup>
- b) decidere i casi sottoposti per esame dalle casse di disoccupazione (art. 85 cpv. 1 lett. e LADI);
- c) sospendere gli assicurati dal diritto alle prestazioni (art. 85 cpv. 1 lett. g LADI), nella misura in cui tale competenza non è delegata ad un'altra autorità;<sup>30</sup>
- d) ordinare un esame da parte del medico fiduciario nei casi previsti dagli art. 15 cpv. 3 e 28 cpv. 5 LADI;<sup>31</sup>
- e) assolvere, nell'ambito delle indennità per lavoro ridotto e intemperie, i compiti riservati ai servizi cantonali (art. 85 cpv. 1 lett. g e i LADI);
- f) decidere le contravvenzioni (art. 28 L-rilocc);
- g) trasmettere gli atti al Ministero pubblico in caso di infrazioni all'art. 105 LADI e di contravvenzioni di cui all'art. 106 LADI se commesse da impiegati di un organo d'esecuzione cantonale o di una cassa di disoccupazione privata;<sup>32</sup>
- h) svolgere i compiti assegnati all'autorità cantonale nell'ambito della sorveglianza del collocamento privato e della fornitura di personale a prestito giusta la LC, segnatamente riguardo all'esame delle domande, al rilascio e alla revoca delle autorizzazioni secondo la legislazione federale applicabile in materia.<sup>33</sup>

**Cassa cantonale contro la disoccupazione****a) organizzazione e vigilanza<sup>34</sup>**

**Art. 3** <sup>1</sup>La CCAD è subordinata, quanto alla sua organizzazione e al suo funzionamento, alla Cassa cantonale di compensazione AVS.

<sup>2</sup>La Commissione di vigilanza della Cassa cantonale di compensazione AVS/AI/IPG esercita la vigilanza sulla CCAD.<sup>35</sup>

**b) compiti**

**Art. 4** <sup>1</sup>La CCAD esercita le competenze conferitele dalla legislazione federale sull'assicurazione obbligatoria contro la disoccupazione e l'indennità per insolvenza.

<sup>2</sup>La CCAD provvede inoltre alla trattenuta dei premi assicurativi contro il rischio di perdita delle indennità di disoccupazione, per malattia, maternità o infortunio durante il periodo di indennizzazione della LADI. Per l'esercizio di questo compito deve essere tenuta una contabilità separata.

**Beneficiari**

**Art. 5<sup>36</sup>** <sup>1</sup>Possono beneficiare delle prestazioni cantonali previste dalla L-rilocc:

- a) i cittadini svizzeri e stranieri autorizzati a soggiornare e lavorare in Svizzera in modo duraturo (dimora, domicilio), residenti da almeno un anno nel Cantone;
- b) i datori di lavoro (con stabilimenti nel Cantone) che occupano manodopera domiciliata o residente da almeno un anno nel Canton Ticino.

<sup>2</sup>I limiti di età previsti nel presente regolamento sono determinati in base agli anni compiuti al momento dell'inizio del periodo sussidiato.

<sup>3</sup>...

<sup>26</sup> Nota marginale modificata dal R 5.6.2019; in vigore dal 19.7.2019 - BU 2019, 263.

<sup>27</sup> Art. introdotto dal R 15.10.2003; in vigore dal 5.11.2003 - BU 2003, 281 e 513.

<sup>28</sup> Frase modificata dal R 5.6.2019; in vigore dal 19.7.2019 - BU 2019, 263.

<sup>29</sup> Lett. modificata dal R 29.9.2009; in vigore dal 1.1.2010 - BU 2009, 492.

<sup>30</sup> Lett. modificata dal R 29.9.2009; in vigore dal 1.1.2010 - BU 2009, 492.

<sup>31</sup> Lett. reintrodotta dal R 5.6.2019; in vigore dal 19.7.2019 - BU 2019, 263; precedenti modifiche: BU 2008, 37; BU 2009, 492.

<sup>32</sup> Lett. modificata dal R 5.6.2019; in vigore dal 19.7.2019 - BU 2019, 263.

<sup>33</sup> Lett. introdotta dal R 23.1.2008; in vigore dal 1.1.2008 - BU 2008, 37.

<sup>34</sup> Nota marginale modificata dal R 23.6.2009; in vigore dal 1.1.2009 - BU 2009, 292.

<sup>35</sup> Cpv. introdotto dal R 23.6.2009; in vigore dal 1.1.2009 - BU 2009, 292.

<sup>36</sup> Art. modificato dal R 10.12.2015; in vigore dal 1.1.2016 - BU 2015, 550; precedenti modifiche: BU 2000, 288; BU 2008, 37; BU 2009, 167.

**Domanda**

**Art. 5a**<sup>37</sup> La domanda per l'ottenimento degli aiuti di cui agli art. 3, 4a, 5, 5a e 6 L-rilocc deve essere presentata all'autorità competente entro 30 giorni dall'inizio del rapporto d'impiego, del periodo di pratica professionale, rispettivamente dell'attività indipendente.

**Art. 5b** ...<sup>38</sup>

Capitolo II  
**Misure cantonali**  
 Sezione 1  
**Rilancio dell'occupazione**

**Incentivo all'assunzione** (art. 3 L-rilocc)**a) nuovi posti di lavoro**

**Art. 6**<sup>39</sup> 1Viene considerato nuovo posto di lavoro:

- a) ogni unità supplementare rispetto all'effettivo del personale dell'azienda richiedente nell'anno civile precedente l'assunzione. L'effettivo dell'azienda viene stabilito sulla base delle copie consegnate alla cassa di compensazione AVS delle dichiarazioni dei salari sottoposti a contributi AVS/AI/IPG/AD e della distinta del personale con l'indicazione del grado di occupazione;
- b) ogni posto di lavoro creato da nuove aziende.

2Non possono essere considerati nuovi posti di lavoro:

- a) quelli risultanti da ristrutturazioni, fusioni o acquisto di aziende;
- b) quelli risultanti da assunzioni temporanee o stagionali;
- c) quelli occupati da persone, coniugi compresi, che determinano o possono influenzare risolutivamente le decisioni dell'azienda;
- d) quelli occupati da lavoratori confinanti.

**b) aiuto finanziario**

3L'aiuto finanziario di cui all'art. 3 cpv. 2 L-rilocc non può superare il 100% degli oneri sociali, a carico del datore di lavoro, relativi al guadagno massimo assicurabile ai sensi della LADI. Il versamento viene effettuato qualora siano adempiuti i requisiti di cui all'art. 6 cpv. 1 del presente Regolamento, venga comprovato l'avvenuto pagamento degli oneri sociali ed il rapporto di lavoro non sia stato sciolto per motivi economici.

**c) eccezioni**

4L'autorità competente può decidere di derogare all'art. 3 cpv. 4 L-rilocc nel caso in cui, nonostante l'azienda abbia operato licenziamenti o soppresso posti di lavoro per motivi economici nei 12 mesi precedenti l'assunzione, vi sia stata una creazione di nuovi posti di lavoro ai sensi dei cpv. 1 e 2.<sup>40</sup>

**d) termini**

5La domanda di rimborso, corredata dei giustificativi richiesti dall'autorità cantonale, viene inoltrata dopo che il rapporto di lavoro è durato almeno il doppio del periodo sussidiato, ma non oltre 30 mesi dall'inizio del rapporto di lavoro medesimo.<sup>41</sup>

**e) Limitazione dell'incentivo**

(art. 3 cpv. 3 e 6 L-rilocc)

**Art. 6a**<sup>42</sup> 1L'incentivo è limitato a aziende attive nei settori economici indicati nell'allegato 1 e stabilimenti d'impresa siti nelle regioni definite nell'allegato 1a.

2Sono considerati disoccupati svantaggiati le persone alla ricerca di impiego da oltre 12 mesi (disoccupati di lunga durata).

3Il tasso di disoccupazione di riferimento per la concessione dell'incentivo all'assunzione è fissato al 4%.

4Per l'esame delle domande di sussidio è determinante la data d'inizio del rapporto di lavoro.

<sup>37</sup> Art. modificato dal R 10.12.2015; in vigore dal 1.1.2016 - BU 2015, 550; precedenti modifiche: BU 2000, 288; BU 2003, 281 e 513; BU 2008, 37.

<sup>38</sup> Art. abrogato dal R 10.12.2015; in vigore dal 1.1.2016 - BU 2015, 550; precedenti modifiche: BU 2000, 288; BU 2003, 281 e 513; BU 2009, 167.

<sup>39</sup> Art. modificato dal R 27.6.2000; in vigore dal 25.8.2000 - BU 2000, 288.

<sup>40</sup> Cpv. modificato dal R 10.12.2015; in vigore dal 1.1.2016 - BU 2015, 550.

<sup>41</sup> Cpv. modificato dal R 10.12.2015; in vigore dal 1.1.2016 - BU 2015, 550.

<sup>42</sup> Art. introdotto dal R 10.12.2015; in vigore dal 1.1.2016 - BU 2015, 550.

**Art. 7** ...<sup>43</sup>**Incentivo per periodi di pratica professionale**

(art. 4a cpv. 1 L-rilocc)

**a) condizioni relative al datore di lavoro<sup>44</sup>****Art. 7a<sup>45</sup>** 1I periodi di pratica professionale sussidiati sono limitati a sei mesi al massimo per ogni anno civile.

2Il numero massimo di periodi di pratica professionale sussidiati durante ogni anno civile deve rispettare la seguente proporzione in ragione del personale normalmente occupato presso il richiedente:

- uno ogni dieci dipendenti;
- uno per ditte con meno di dieci dipendenti.

**b) condizioni relative al partecipante****Art. 7b<sup>46</sup>** 1L'incentivo può essere concesso solo in relazione all'assunzione di disoccupati che:

- sono in possesso di un attestato federale di capacità o di una formazione equivalente o di un diploma superiore,
- hanno concluso la formazione di cui sopra da meno di 24 mesi e
- hanno 30 anni al massimo.

**c) versamento**

2Il sussidio è erogato dopo la conclusione del periodo di pratica professionale e la determinazione dell'ammontare a carico del datore di lavoro da parte della cassa di disoccupazione competente.

3Il sussidio ammonta al 50% dell'importo a carico del datore di lavoro.<sup>47</sup>**Incentivo al termine di un apprendistato o di una formazione professionale**

(art. 4a cpv. 2 e 3 L-rilocc)

**a) condizioni relative al datore di lavoro****Art. 7c<sup>48</sup>** 1L'incentivo di cui all'art. 4a cpv. 2 L-rilocc è concesso:

- a) a aziende attive nei settori economici indicati nell'allegato 1 e stabilimenti di impresa siti nelle regioni definite nell'allegato 1a;
- b) per assunzioni a tempo indeterminato nella professione in cui il disoccupato si è formato;
- c) per occupazioni con una retribuzione conforme ai contratti collettivi di lavoro, ai contratti normali di lavoro, o in loro assenza, ai salari d'uso.

**b) condizioni relative al partecipante**

2L'incentivo è concesso in relazione all'assunzione di disoccupati che:

- a) sono iscritti al servizio pubblico di collocamento alla ricerca di un posto di lavoro;
- b) sono in possesso di un certificato federale di formazione pratica, di un attestato federale di capacità, di una formazione equivalente o di un diploma superiore;
- c) hanno concluso la propria formazione da meno di 24 mesi e hanno 30 anni al massimo.

3Sono considerati giovani disoccupati svantaggiati le persone alla ricerca d'impiego da oltre 3 mesi.

**c) domanda****Art. 7d<sup>49</sup>** La domanda di rimborso, corredata dei giustificativi richiesti dall'autorità cantonale, deve essere inoltrata dopo che il rapporto di lavoro è durato almeno il doppio del periodo sussidiato, ma non oltre 30 mesi dall'inizio del rapporto di lavoro medesimo.**Assegno di formazione professionale**

(art. 4c L-rilocc)

**a) condizioni relative al partecipante****Art. 7e<sup>50</sup>** 1L'assegno è concesso a disoccupati che:

- a) sono iscritti al servizio pubblico di collocamento alla ricerca di un impiego;

<sup>43</sup> Art. abrogato dal R 10.12.2015; in vigore dal 1.1.2016 - BU 2015, 550; precedenti modifiche: BU 2000, 288; BU 2009, 167.

<sup>44</sup> Nota marginale modificata dal R 10.12.2015; in vigore dal 1.1.2016 - BU 2015, 550.

<sup>45</sup> Art. introdotto dal R 23.1.2008; in vigore dal 1.1.2008 - BU 2008, 37.

<sup>46</sup> Art. introdotto dal R 23.1.2008; in vigore dal 1.1.2008 - BU 2008, 37.

<sup>47</sup> Cpv. introdotto dal R 10.12.2015; in vigore dal 1.1.2016 - BU 2015, 550.

<sup>48</sup> Art. introdotto dal R 10.12.2015; in vigore dal 1.1.2016 - BU 2015, 550.

<sup>49</sup> Art. introdotto dal R 10.12.2015; in vigore dal 1.1.2016 - BU 2015, 550.

<sup>50</sup> Art. introdotto dal R 10.12.2015; in vigore dal 1.1.2016 - BU 2015, 550.

- b) sono in possesso di un certificato federale di formazione pratica, di un attestato federale di capacità, di una formazione equivalente o di un diploma superiore, oppure hanno almeno 25 anni o figli a carico;
- c) accettano di prendere parte a progetti di riqualifica professionale proposti dall'autorità competente;
- d) possiedono le attitudini e le competenze necessarie.

**b) condizioni relative alla formazione**

<sup>2</sup>L'assegno è concesso in relazione a formazioni:

- a) promosse dal servizio pubblico di collocamento e orientate a settori in cui esistono concrete opportunità d'occupazione;
- b) regolate da un contratto di tirocinio o di formazione equivalente;
- c) riconosciute dall'autorità cantonale per la formazione professionale.

<sup>3</sup>Per la valutazione delle opportunità di lavoro l'autorità può avvalersi della collaborazione di altri servizi dell'amministrazione cantonale o associazioni di categoria. L'interessato è tenuto a collaborare alla determinazione delle attitudini professionali e alle prospettive di successo della formazione.

**d) ammontare**

**Art. 7f<sup>51</sup>** <sup>1</sup>La situazione economica del richiedente è valutata annualmente secondo le modalità di calcolo applicate dall'Ufficio delle borse di studio e dei sussidi (determinazione fabbisogno finanziario) applicabili all'assegno di riqualifica professionale (art. 22 e seg. LAsT).

<sup>2</sup>L'importo mensile dell'assegno corrisponde alla differenza tra il salario di formazione lordo versato dal datore di lavoro e l'importo determinante giusta i cpv. 3 e 4.

<sup>3</sup>Per i richiedenti a cui è riconosciuto un fabbisogno finanziario l'importo determinante ammonta a:

- a) 2'000 franchi per persone di età compresa tra i 18 e i 24 anni;
- b) 2'500 franchi per persone di età compresa tra i 25 e i 29 anni;
- c) 3'500 franchi per persone di età superiore ai 30 anni.

<sup>4</sup>Per i richiedenti senza un fabbisogno finanziario l'importo determinante ammonta a:

- a) 1'400 franchi per persone di età compresa tra i 18 e i 24 anni;
- b) 1'700 franchi per persone di età compresa tra i 25 e i 29 anni;
- c) 2'400 franchi per persone di età superiore ai 30 anni.

**e) durata e versamento del sussidio**

**Art. 7g<sup>52</sup>** <sup>1</sup>L'assegno è riconosciuto per il periodo usualmente necessario al conseguimento del diploma.

<sup>2</sup>L'assegno è anticipato dal datore di lavoro e versato congiuntamente al salario. Alla domanda di rimborso devono essere allegati tutti i giustificativi richiesti dall'autorità competente.

<sup>3</sup>Il diritto al rimborso si estingue se non è fatto valere dal datore di lavoro entro 6 mesi dalla conclusione della formazione autorizzata.

**Assegno d'inserimento professionale**

(art. 5 L-rilocc)

**a) beneficiari<sup>53</sup>**

**Art. 8<sup>54</sup>** <sup>1</sup>L'autorità competente può decidere di derogare all'art. 5 cpv. 4 L-rilocc nel caso in cui, nonostante l'azienda abbia operato licenziamenti o soppresso posti di lavoro per motivi economici nei 12 mesi precedenti, vi sia stata una creazione di nuovi posti di lavoro ai sensi dell'art. 6 cpv. 1 e 2 del presente Regolamento.

<sup>2</sup>Il datore di lavoro elabora e presenta all'autorità competente un piano d'inserimento che precisi le fasi dell'introduzione, la loro durata, i contenuti principali e gli obiettivi, i compiti e le attività affidate al neo dipendente e alla persona o alle persone responsabili dell'introduzione.

**b) piano d'inserimento<sup>55</sup>**

---

<sup>51</sup> Art. introdotto dal R 10.12.2015; in vigore dal 1.1.2016 - BU 2015, 550.

<sup>52</sup> Art. introdotto dal R 10.12.2015; in vigore dal 1.1.2016 - BU 2015, 550.

<sup>53</sup> Nota marginale modificata dal R 10.12.2015; in vigore dal 1.1.2016 - BU 2015, 550; precedente modifica: BU 2000, 288.

<sup>54</sup> Art. modificato dal R 10.12.2015; in vigore dal 1.1.2016 - BU 2015, 550; precedente modifica: BU 2000, 288.

<sup>55</sup> Nota marginale modificata dal R 10.12.2015; in vigore dal 1.1.2016 - BU 2015, 550; precedente modifica: BU 2000, 288.

<sup>3</sup>La durata del periodo sussidiato è fissata tenendo conto del profilo e dell'esperienza professionale del neo assunto, del piano d'introduzione e della struttura aziendale.

### c) ammontare, durata e versamento del sussidio<sup>56</sup>

<sup>4</sup>Il salario d'uso determinante per la calcolazione del contributo (art. 5 cpv. 2 L-Rilocc) non può superare il guadagno massimo assicurabile ai sensi della LADI.

<sup>5</sup>Il contributo finanziario viene versato al termine del periodo sussidiato sulla base dei giustificativi richiesti dall'autorità cantonale e a condizioni che il rapporto di lavoro non sia stato sciolto per motivi economici. Tali documenti devono essere inoltrati entro 2 mesi dopo la scadenza del periodo sussidiato.

### Misure di sostegno alla ricerca d'impiego

(art. 4b e 5b L-rilocc)<sup>57</sup>

**Art. 8a<sup>58</sup>** <sup>1</sup>La partecipazione alle misure di sostegno è possibile se:

- il partecipante è iscritto al servizio pubblico di collocamento e soddisfa le prescrizioni di controllo,
- l'Ufficio regionale di collocamento ha preavvisato favorevolmente la partecipazione alla misura.

<sup>2</sup>Sono ammesse quali misure di sostegno ai sensi degli art. 4b e 5b L-rilocc le misure di sostegno alla ricerca d'impiego e al collocamento predisposte dall'Ufficio delle misure attive (art. 2b lett. a).<sup>59</sup>

<sup>3</sup>Il Cantone assume i costi d'organizzazione dei corsi, escluse le spese di vitto e di viaggio.

### Sostegno alla assunzione di persone di età uguale o superiore ai 55 anni

(art. 5a L-rilocc)

**Art. 8b<sup>60</sup>** <sup>1</sup>La durata del sussidio è fissata in considerazione dell'età della persona assunta ed è di:

- a) 24 mesi per persone di età compresa tra i 55 e i 60 anni;
- b) 48 mesi per persone di età compresa tra i 61 e i 65 anni.

<sup>2</sup>Il contributo finanziario è versato annualmente sulla base dei giustificativi richiesti dall'autorità cantonale. Tali documenti vanno inoltrati entro i primi 6 mesi dell'anno successivo a quello per il quale è richiesto il rimborso.

### Incentivi per nuove attività indipendenti

(art. 6 L-rilocc)

#### a) presupposti del diritto

**Art. 9<sup>61</sup>** <sup>1</sup>Possono chiedere il sostegno di cui all'art. 6 L-rilocc le persone che desiderano avviare una nuova attività indipendente o rilevare un'attività esistente se:

- a) hanno almeno 20 anni e
- b) non hanno avviato altre attività lucrative indipendenti nel corso dei cinque anni precedenti la domanda.

<sup>2</sup>Il Cantone assume i costi d'organizzazione dei corsi di formazione solo per i partecipanti che non sono al beneficio di prestazioni di sostegno all'attività indipendente previste dalla LADI.

b) ...

#### c) domanda

**Art. 10<sup>62</sup>** <sup>1</sup>La domanda deve essere presentata in forma scritta su formulario ufficiale, completa della documentazione richiesta dall'autorità competente (art. 6 cpv. 2 L-rilocc).

<sup>2</sup>Per l'esame della domanda l'autorità competente può avvalersi del supporto di altri uffici dell'amministrazione cantonale o di enti esterni.

<sup>56</sup> Nota marginale introdotta dal R 10.12.2015; in vigore dal 1.1.2016 - BU 2015, 550.

<sup>57</sup> Nota marginale modificata dal R 10.12.2015; in vigore dal 1.1.2016 - BU 2015, 550.

<sup>58</sup> Art. introdotto dal R 31.5.2011; in vigore dal 1.6.2011 - BU 2011, 336.

<sup>59</sup> Cpv. modificato dal R 5.6.2019; in vigore dal 19.7.2019 - BU 2019, 263.

<sup>60</sup> Art. introdotto dal R 10.12.2015; in vigore dal 1.1.2016 - BU 2015, 550.

<sup>61</sup> Art. modificato dal R 10.12.2015; in vigore dal 1.1.2016 - BU 2015, 550; precedenti modifiche: BU 2000, 288; BU 2008, 37; BU 2011, 336.

<sup>62</sup> Art. modificato dal R 5.6.2019; in vigore dal 19.7.2019 - BU 2019, 263; precedenti modifiche: BU 2008, 37; BU 2015, 550.

**d) rimborso degli oneri sociali<sup>63</sup>**

**Art. 11<sup>64</sup>** 1Se è comprovato il pagamento degli oneri sociali, il sussidio viene versato annualmente sulla base dei giustificativi richiesti dall'autorità cantonale. Tali documenti devono essere inoltrati entro i primi sei mesi dell'anno successivo a quello per il quale si è richiesto il rimborso.

2I salari massimi di riferimento corrispondono al salario determinante per l'assicurazione contro la disoccupazione (guadagno assicurato).

**e) fideiussione**

**Art. 11a<sup>65</sup>** 1L'aiuto cantonale può essere concesso solo in relazione a fideiussioni accordate da organizzazioni che beneficiano degli aiuti previsti dalla Legge federale sugli aiuti finanziari alle organizzazioni che concedono fideiussioni alle piccole e medie imprese del 6 ottobre 2006.

2I costi relativi all'esame della pratica da parte dell'organizzazione che concede fideiussioni può essere messa a carico del richiedente sino ad un massimo del 50%.

3La garanzia concessa in base alla L-rilocc non può essere cumulata con altre garanzie previste dal diritto cantonale.

4La Divisione dell'economia decide in merito alle domande di garanzia e tiene una contabilità separata dei rischi di perdita.

**f) Corsi di formazione**

**Art. 11b<sup>66</sup>** 1Sono ammesse quali misure di sostegno esclusivamente i corsi di formazione in rapporto diretto con lo sviluppo delle competenze necessarie alla progettazione e alla gestione delle nuove attività indipendenti.

2Sono espressamente escluse dalle misure finanziabili le formazioni di base, di perfezionamento o di riqualifica professionale, nonché le formazioni di lunga durata.

3Il rimborso dei costi di partecipazione è ammesso solo per i provvedimenti di formazione approvati dall'Ufficio delle misure attive.

**Indennità di trasloco**

(art. 7 L-rilocc)

**a) domanda**

**Art. 12<sup>67</sup>** 1Assieme alla domanda d'indennità il richiedente deve presentare:

a) ...;

b) il contratto di lavoro e di locazione nella regione di destinazione;

c) tutti i documenti giustificativi comprovanti le spese di trasporto sostenute a causa del trasloco.

**b) termini<sup>68</sup>**

2La domanda d'indennità deve essere presentata all'autorità competente entro 6 mesi dall'inizio dell'attività lavorativa.

**c) decisione<sup>69</sup>**

3L'autorità competente determina l'importo riconosciuto e procede al rimborso direttamente al beneficiario.

Sezione 2  
**Sostegno ai disoccupati**

**Indennità straordinarie** (art. 10 e 11 L-rilocc)

**Art. 13** 1...<sup>70</sup>

2L'indennità straordinaria di disoccupazione viene versata nella forma di un'indennità giornaliera. Per una settimana vengono corrisposte cinque indennità giornaliere.

3Il disoccupato che chiede il versamento delle indennità straordinarie di disoccupazione soggiace alle prescrizioni di controllo previste dalla LADI.

---

<sup>63</sup> Nota marginale modificata dal R 23.1.2008; in vigore dal 1.1.2008 - BU 2008, 37.

<sup>64</sup> Art. modificato dal R 23.1.2008; in vigore dal 1.1.2008 - BU 2008, 37.

<sup>65</sup> Art. introdotto dal R 23.1.2008; in vigore dal 1.1.2008 - BU 2008, 37.

<sup>66</sup> Art. introdotto dal R 31.5.2011; in vigore dal 1.6.2011 - BU 2011, 336.

<sup>67</sup> Art. modificato dal R 23.1.2008; in vigore dal 1.1.2008 - BU 2008, 37.

<sup>68</sup> Nota marginale modificata dal R 23.1.2008; in vigore dal 1.1.2008 - BU 2008, 37.

<sup>69</sup> Nota marginale modificata dal R 23.1.2008; in vigore dal 1.1.2008 - BU 2008, 37.

<sup>70</sup> Cpv. abrogato dal R 17.12.2002; in vigore dal 1.2.2003 - BU 2003, 45; precedente modifica: BU 2002, 288.



4...<sup>71</sup>  
 5...<sup>72</sup>  
 6...<sup>73</sup>

### **Contributo ai premi assicurativi**

(art. 13 L-rilocc)

**Art. 14**<sup>74</sup> La domanda per l'ottenimento del sussidio deve essere presentata entro 6 mesi dall'ultima indennità federale o cantonale percepita.

## **Capitolo III Disposizioni diverse**

**Art. 15** ...<sup>75</sup>

### **Obblighi del datore di lavoro**

(art. 21 L-rilocc)

#### **a) segnalazioni**

**Art. 16** <sup>1</sup>Sottostanno all'obbligo di segnalazione i datori di lavoro con stabilimenti nel Cantone. Nei casi di cui all'art. 21 lett. b) e d) L-rilocc la segnalazione deve avvenire al più tardi con l'intimazione della lettera di licenziamento.

#### **b) annuncio di licenziamenti**

<sup>2</sup>In caso di licenziamento l'annuncio deve contenere:

- a) la lista nominativa dei lavoratori licenziati con i dati concernenti lo stato civile (cognome, nome, sesso, età, nazionalità, residenza), la professione appresa e quella esercitata, gli anni di servizio nell'azienda e l'ultimo salario percepito;
- b) le eventuali disposizioni previste dall'azienda per favorire il ricollocamento del personale licenziato.

### **Prestito di personale - impiego della cauzione**

(art. 14 LC)

#### **a) determinazione dei crediti salariali**

**Art. 17**<sup>76</sup> <sup>1</sup>L'autorità competente, in caso d'impiego di una cauzione ai sensi dell'art. 39 cpv. 4 OC, procede alla pubblicazione nel Foglio ufficiale cantonale di un avviso per l'insinuazione dei crediti salariali e dei relativi mezzi di prova.

<sup>2</sup>Il termine per l'insinuazione dei crediti è di 30 giorni.

<sup>3</sup>Scaduto il termine di cui al capoverso 1 l'autorità sottopone al prestatore e al garante i crediti insinuati e fissa un termine per pronunciarsi in merito agli stessi.

<sup>4</sup>I crediti insinuati tardivamente sono ammessi sino al momento della ripartizione. Il creditore deve pagare le spese cagionate dal ritardo e può essere costretto ad una conveniente anticipazione.

#### **b) piano di ripartizione**<sup>77</sup>

**Art. 17a**<sup>78</sup> <sup>1</sup>L'autorità si determina in merito ad ogni credito insinuato e redige un piano di ripartizione.

<sup>2</sup>Il piano di ripartizione è intimato ai lavoratori che hanno insinuato un credito salariale, al garante e alla cassa cantonale di disoccupazione. Se è pendente una procedura di fallimento nei confronti del prestatore, il piano di ripartizione è trasmesso per informazione anche al competente Ufficio d'esecuzione e fallimenti.

<sup>3</sup>Dalla cauzione sono innanzitutto prelevate le spese vive, segnatamente le spese postali e di pubblicazione, sopportate per l'impiego della cauzione.

<sup>71</sup> Cpv. abrogato dal R 17.12.2002; in vigore dal 1.2.2003 - BU 2003, 45.

<sup>72</sup> Cpv. abrogato dal R 17.12.2002; in vigore dal 1.2.2003 - BU 2003, 45.

<sup>73</sup> Cpv. abrogato dal R 17.12.2002; in vigore dal 1.2.2003 - BU 2003, 45.

<sup>74</sup> Art. reintrodotta dal R 10.12.2015; in vigore dal 1.1.2016 - BU 2015, 550; precedente modifica: BU 2008, 37.

<sup>75</sup> Art. abrogato dal R 23.1.2008; in vigore dal 1.1.2008 - BU 2008, 37.

<sup>76</sup> Art. reintrodotta dal R 10.12.2015; in vigore dal 1.1.2016 - BU 2015, 550; precedente modifica: BU 2008, 37.

<sup>77</sup> Nota marginale modificata dal R 10.12.2015; in vigore dal 1.1.2016 - BU 2015, 550.

<sup>78</sup> Art. modificato dal R 10.12.2015; in vigore dal 1.1.2016 - BU 2015, 550; precedente modifica: BU 2008, 37.

<sup>4</sup>Dopo la crescita in giudicato del piano di ripartizione l'autorità competente dispone il pagamento dei crediti ammessi nei limiti di copertura della cauzione. L'eventuale eccedenza è riversata al garante.

#### Capitolo IV Restituzione delle prestazioni

##### Privazione e restituzione

**Art. 18** La privazione e la restituzione delle prestazioni o indennità previste dalla L-rilocc, sono decise dalle autorità competenti per la loro concessione.

#### Capitolo V Norme transitorie e finali

##### Abrogazioni

**Art. 19** È abrogato il Regolamento della legge sul sostegno all'occupazione e ai disoccupati del 9 marzo 1994.

##### Norma transitoria

**Art. 20<sup>79</sup>** Possono beneficiare delle indennità straordinarie di disoccupazione per gli ex dipendenti solo i disoccupati che hanno esaurito il diritto alle prestazioni LADI successivamente all'entrata in vigore del modificato art. 10 L-rilocc.

##### Entrata in vigore

**Art. 21** Questo regolamento, ottenuta l'approvazione della Confederazione giusta l'art. 113 cpv. 1 LADI, è pubblicato nel Bollettino ufficiale delle leggi e degli atti esecutivi del Canton Ticino ed entra in vigore il 1° marzo 1998.

Pubblicato nel BU **1998**, 37

##### Allegato 1<sup>80</sup>

I settori economici che possono beneficiare dell'incentivo all'assunzione (art. 3 cpv. 6 L-rilocc) o dell'incentivo all'assunzione di giovani al primo impiego (art. 4a cpv. 3 L-rilocc) sono\*:

B	05-09	Attività estrattive
C	10-12	Industrie alimentari, delle bevande, del tabacco
C	13-14	Tessili e abbigliamento
C	15	Industria del cuoio e delle scarpe
C	16	Articoli in legno, sughero, paglia e intreccio
C	17-18	Industria della carta, stampa
C	22	Articoli in gomma e materie plastiche
C	23	Prodotti in vetro, in ceramica e in cemento
C	24-25	Metallurgia e prodotti in metallo
C	26-27	Elettrotecnica, elettronica, orologi e ottica
C	29-30	Fabbricazione di veicoli
C	31-33	Mobili; Riparazione di macchine
F	41-43	Costruzioni
G	45-47	Commercio, riparazione di auto, settore auto
I	55-56	Alloggio e ristorazione
R	90-93	Attività artistiche, di intrattenimento e divertimento

\* La suddivisione delle attività segue la sistematica della nomenclatura generale delle attività economiche (NOGA) dell'Ufficio federale di statistica, Berna (Ed. 2008).

<sup>79</sup> Art. reintrodotta dal R 10.12.2015; in vigore dal 1.1.2016 - BU 2015, 550; precedente modifica: BU 2008, 37.

<sup>80</sup> Allegato modificato dal R 12.4.2017; in vigore dal 1.5.2017 - BU 2017, 93; precedenti modifiche: BU 2000, 290 e 312; BU 2003, 240; BU 2004, 332; BU 2011, 366; BU 2015, 550.

**Allegato 1a<sup>81</sup>**

Nessun distretto può beneficiare dell'incentivo all'assunzione (art. 3 cpv. 6 L-rilocc) e dell'incentivo all'assunzione di giovani al primo impiego (art. 4a cpv. 3 L-rilocc). Il tasso di disoccupazione medio 2018 è inferiore al 4% in ogni distretto.

**Allegato 2<sup>82</sup>**

Comprensori di competenza degli Uffici regionali di collocamento (art. 2a cpv. 2)

La competenza territoriale degli Uffici regionali di collocamento è stabilita come segue:

**Ufficio regionale di collocamento di Bellinzona**

Arbedo-Castione	Cadenazzo	S. Antonino
Bellinzona	Lumino	

**Ufficio regionale di collocamento di Biasca**

Acquarossa	Bodio	Pollegio
Airolo	Dalpe	Prato Leventina
Bedretto	Faido	Quinto
Biasca	Giornico	Riviera
Blenio	Personico	Serravalle

**Ufficio regionale di collocamento di Chiasso**

Balerna	Coldrerio	Riva San Vitale
Breggia	Mendrisio	Stabio
Castel San Pietro	Morbio Inferiore	Vacallo
Chiasso	Novazzano	

**Ufficio regionale di collocamento di Locarno**

Ascona	Cugnasco-Gerra	Minusio
Avegno Gordevio	Frasco	Muralto
Bosco Gurin	Gambarogno	Onsernone
Brione (Verzasca)	Gordola	Orselina
Brione S/Minusio	Lavertezzo	Ronco S/Ascona
Brissago	Lavizzara	Sonogno
Campo (Vallemaggia)	Linescio	Tenero-Contra
Centovalli	Locarno	Terre di Pedemonte
Cerentino	Losone	Vogorno
Cevio	Maggia	
Corippo	Mergoscia	

**Ufficio regionale di collocamento di Lugano**

Agno	Cureglia	Muzzano
Alto Malcantone	Curio	Neggio
Aranno	Grancia	Novaggio
Arogno	Gravesano	Origlio
Astano	Isonne	Paradiso
Bedano	Lamone	Ponte Capriasca
Bedigliora	Lugano	Ponte Tresa
Bioggio	Magliaso	Porza
Bissone	Manno	Pura
Brusino Arsizio	Maroggia	Rovio
Cademario	Massagno	Savosa
Cadempino	Melano	Sessa
Canobbio	Melide	Sorengo
Capriasca	Mezzovico-Vira	Torricella-Taverne
Caslano	Migliaglia	Vernate
Collina d'Oro	Monteceneri	Vezia
Comano	Monteggio	Vico Morcote

<sup>81</sup> Allegato modificato dal R 17.4.2019; in vigore dal 19.4.2019 - BU 2019, 143; precedenti modifiche: BU 2015, 550; BU 2017, 93.

<sup>82</sup> Allegato modificato dal R 12.4.2017; in vigore dal 1.5.2017 - BU 2017, 93; precedente modifica: BU 2008, 37.

**857.110**

Croglio

Morcote